

Redmine - Patch #12237

Added German Translation

2012-10-28 18:11 - Daniel Felix

Status: Closed	Start date:
Priority: Normal	Due date:
Assignee:	% Done: 0%
Category: Translations	Estimated time: 0.00 hour
Target version: 2.1.3	
Description	
<p>Hi,</p> <p>again a language patch.</p> <p>By the way... where can i find these labels to translate them to the right context?</p> <p>label_attribute_of_project: Project's %{name}</p> <p>label_attribute_of_author: Author's %{name}</p> <p>label_attribute_of_assigned_to: Assignee's %{name}</p> <p>label_attribute_of_fixed_version: Target version's %{name}</p> <p>I haven't seen them in Redmine yet. Are they just zombies or do they have some reference?</p>	
Related issues:	
Related to Redmine - Feature # 8161: Ability to filter issues on project cust...	Closed 2011-04-15

Associated revisions

Revision 10760 - 2012-10-29 14:08 - Toshi MARUYAMA

Merged from r10758 trunk (#12237)

German Translation updated by Daniel Felix.

Revision 10763 - 2012-10-29 15:44 - Toshi MARUYAMA

German Translation updated by Daniel Felix (#12237)

Revision 10764 - 2012-10-29 17:03 - Toshi MARUYAMA

Merged r10763 from trunk (#12237)

German Translation updated by Daniel Felix.

History

#1 - 2012-10-29 13:12 - Jean-Philippe Lang

- Category set to Translations
- Status changed from New to Closed

Committed, thanks.

#2 - 2012-10-29 13:14 - Jean-Philippe Lang

Daniel Felix wrote:

By the way... where can i find these labels to translate them to the right context?

label_attribute_of_project: Project's %{name}

label_attribute_of_author: Author's %{name}

label_attribute_of_assigned_to: Assignee's %{name}

label_attribute_of_fixed_version: Target version's %{name}

I haven't seen them in Redmine yet. Are they just zombies or do they have some reference?

They are used in issue filters. Say you have a "Client" custom field on your projects, you can now filter issues by "Project's client" (issues that belong to all projects of a given client).

Hope this helps.

#3 - 2012-10-29 14:09 - Toshi MARUYAMA

- Target version set to 2.1.3

#4 - 2012-10-29 15:08 - Daniel Felix

Jean-Philippe Lang wrote:

They are used in issue filters. Say you have a "Client" custom field on your projects, you can now filter issues by "Project's client" (issues that belong to all projects of a given client).

Hope this helps.

Thank you Jean-Philippe!

Here are the latest translations for those labels. Sorry for the lack of a diff, but until this evening I haven't the ability to generate them.

label_attribute_of_project: %{name} des Projekts

label_attribute_of_author: %{name} des Autors

label_attribute_of_assigned_to: %{name} des Bearbeiters

label_attribute_of_fixed_version: %{name} der Zielversion

#5 - 2012-10-29 15:44 - Toshi MARUYAMA

- Status changed from Closed to Reopened

#6 - 2012-10-29 17:20 - Daniel Felix

Thanks for implementation. I think this could be closed. :-)

#7 - 2012-10-30 03:48 - Toshi MARUYAMA

- Status changed from Reopened to Closed

Committed in trunk and 2.1-stable, thanks.

Files

translationGerman.diff

624 Bytes

2012-10-28

Daniel Felix